

# LEWISHAM MULTI LINGUAL ADVICE SERVICE

England & Wales · Charity number 1094541

## Details

---

Other names	LMLAS
Status	Registered
Legal form	Charitable company
Company number	<a href="#">04358319</a>
Registered	2002-11-07
Register	<a href="#">View on the Charity Commission register</a>

## Contact

---

Address	Lewisham Central Community Hub Bonfield Road London SE13 5EU
Phone	02083145777
Email	<a href="mailto:admin@lmlas.co.uk">admin@lmlas.co.uk</a>
Website	<a href="http://www.lmlas.co.uk">www.lmlas.co.uk</a>

## Activities

---

**Objects:** THE OBJECTS OF THE COMPANY ARE:-A. TO PROMOTE THE PROMOTION OF ANY CHARITABLE PURPOSE FOR THE BENEFIT OF THE BENEFIT OF THE COMMUNITY IN THE LONDON BOROUGH OF LEWISHAM AND NEIGHBOURING BOROUGHES BY THE ADVANCEMENT OF EDUCATION, THE PROTECTION OF HEALTH AND THE RELIEF OF POVERTY, SICKNESS AND DISTRESS ANDB. TO UNDERTAKE ANY OTHER CHARITABLE PURPOSE.

**Activities:** We provide an Advocacy & Advice Service covering welfare , housing & council tax benefits, debt ,housing, health, information, interpreting and translation services to people who speak little or no English, We also visit community organisations where we provide advice and information. We work with organisations to assist them in meeting the needs of their customers who speak little or no English.

## Classification

---

- **How:** Provides Advocacy/advice/information, Other Charitable Activities
- **What:** The Prevention Or Relief Of Poverty
- **Who:** Other Defined Groups

## Geography

---

- **Area of benefit:** GREATER LONDON - LEWISHAM
- Bromley
- Greenwich
- Lewisham
- Southwark

## Finances

---

Period end	Income	Expenditure	Assets	Employees
2025-03-31	£40,388	£73,346	-	-
2024-03-31	£19,916	£85,659	-	-
2023-03-31	£108,272	£125,886	-	-
2022-03-31	£103,925	£144,488	-	-
2021-03-31	£152,364	£136,431	-	-

## Trustees

---

Name	Role	Appointed
Steve Sellars		2013-12-16
Yasmine Coulibaly		2018-12-05

**LEWISHAM MULTI LINGUAL ADVICE SERVICE**

England & Wales - Charity number 1094541

---

# Accounts

---



**LEWISHAM MULTI LINGUAL ADVICE SERVICE**

(Company Limited by Guarantee Registered Number: 4358319)

**FINANCIAL STATEMENTS**

**FOR THE YEAR ENDED 31<sup>ST</sup> MARCH 2025**

# LEWISHAM MULTI LINGUAL ADVICE SERVICE

## General Information & Legal and Administrative Details

**Registered Office:** Leamore Community Central Hub,  
Bonfield Road,  
London SE13 5EU

**Principle Bankers:** Lloyds Bank  
Charing Cross Branch  
49 The Strand  
London W10 5XL

**Independent Examiner:** Counterculture Partnership LLP  
23 St Leonards Road  
Bexhill-on-Sea  
East Sussex TN40 1HH

**Company Registered Number:** 4358319

**Registered Charity Number:** 1094541

### Trustees:

Chair (Interim) Steve Sellars

Company Secretary Yasmine Coulibaly

Treasurer Steve Sellars

Member Yvette Robin-Coker

Member Alketa Hystuma

**Lewisham Multi Lingual Advice Service**  
(Company limited by guarantee)

**Report of the Trustees for the year ended 31 March 2025**

The Trustees, who act as directors for the purposes of company law, present their report and financial statements for the year ended 31st March 2025. The company was registered on 22nd January 2002. It started operating financially on 1st April 2003. This report covers the period from 1st April 2024 to 31st March 2025.

This report complies with the Charities Act 2011, the Companies Act 2006 and the Charities SORP (FRS 102)

**Liabilities of Members**

LMLAS is a registered company, limited by guarantee. Members of the company have guaranteed the liabilities up to £1 each.

**Objects of the charity**

The objects are

- The promotion of any charitable purpose for the benefit of the community in the London Borough of Lewisham and neighbouring boroughs by the advancement of education, the protection of health and the relief of poverty, sickness and distress.
- To undertake any other charitable purpose.

**Principal activity**

The principal activity of the charitable company is to provide information, advice and support to speakers of other languages in the London Borough of Lewisham and surrounding areas.

**Trustees**

Steve Sellars	Treasurer and Interim Chair
Yasmine Coulibaly	Company Secretary
Yvette Robbin Coker	Member
Alketa Hystuma	Member

## **Lewisham Multi Lingual Advice Service**

(Company limited by guarantee)

### **Report of the Trustees for the year ended 31 March 2025 (continued)**

#### **Reserves Policy**

The Board aims to maintain an unrestricted reserve equivalent to three months running costs.

#### **Financial Review**

In 2024-25 the Financial Activities of LMLAS funders raised to £40,388 and expenditure was £73,346 which left reserve of £945. We currently having funding to March 2026 from The London Borough of Lewisham, The City Bridge Foundation The London Borough of Bromley to ensure we will be able to continue our activities to at least March 2026.

#### **Key activities of the year.**

Lewisham Multi-Lingual Advice Service (LMLAS) is unique, providing information and advice to diverse communities of Lewisham and surrounding boroughs. This enables residents to access services and benefits. LMLAS is supported by the National Lottery Fund and City Bridge and will continue to build on its unique selling points as the only organisation in Lewisham that offers advice in all areas of welfare benefits up to appeal level: consumer, debt, destitution, education, employment, family, health, housing, immigration and utilities related. We are also supported and involved in a new initiative started by the London Borough of Lewisham where we support a telephone advice line and provide advice 3 days a week on an option for clients that don't have English as their first language.

The service has been in operation for over 20 years and continues to go from strength to strength, despite the many challenges and austerity measures facing the voluntary, public and private sectors.

Our priorities for the year ahead include the following:

- Assisting residents access services and benefits
- Fundraising
- Obtaining Quality Mark
- Recruiting members to management committee

Finally, I would like to thank all our funders for their continue support which has assisted greatly and contributed to LMLAS exceeding our target and raising over £700,000 in grants and welfare benefits for residents.

**Lewisham Multi Lingual Advice Service**  
(Company limited by guarantee)

**Report of the Trustees for the year ended 31 March 2025 (continued)**

The Trustees would like to convey their gratitude to all those who have supported the organisation through the year, including funders, advisers, volunteers and supporters.

Our Public Benefit Statement is our Charitable Objective:

To promote the promotion of any charitable purpose for the benefit of the community in the London Borough of Lewisham and neighbouring boroughs by the advancement of education, the protection of health and the relief of poverty, sickness and distress; and  
To undertake any other charitable purpose.

**Statement of the Trustees Responsibilities**

The law applicable to incorporated charities in England and Wales requires the Trustees who are also directors for the purposes of company law, to prepare a financial statement for each financial year, which give a true and fair view of the affairs of the charity and of its financial activities during the year. In preparing those financial statements, the trustees are required to:

- Select suitable accounting policies and then apply them consistently
- Make judgements and estimates that are reasonable and prudent
- State whether applicable accounting standards have been followed, subject to any material departures disclosed and explained in the financial statement
- Prepare the financial statement on the going concern basis unless it is inappropriate to presume that the charity will continue in operation

The Trustees are responsible for

Keeping adequate accounting records which disclose with reasonable accuracy at any time the financial position of the charity and which enable them to ensure that the financial statements comply with the Companies Act 2006. They have general responsibility for taking such steps as are reasonably open to them to safeguard the assets of the charity and prevent and detect fraud and other irregularities.

Approved by Trustees on 15th August 2025 and signed on their behalf by



Steve Sellars

Treasurer

**Lewisham Multi Lingual Advice Service**  
(Company limited by guarantee)

**Independent Examiners Report for the year ended 31 March 2025**

I report to the charity trustees on my examination of the accounts of the above charity for the year ended 31 March 2025 which comprise the Statement of Financial Activities, the Summary Income and Expenditure Account, the Balance Sheet and the related notes.

**Responsibilities and basis of report**

The trustees (who are also the directors of the company for the purposes of company law) are responsible for the preparation of the accounts in accordance with the requirements of the Companies Act 2006 ("the 2006 Act").

Having satisfied myself that the accounts of the Company are not required to be audited for this year under Part 16 of the 2006 Act and are eligible for independent examination, I report in respect of my examination of your charity's accounts as carried out under section 145 of the Charities Act 2011 ("the 2011 Act"). In carrying out my examination, I have followed the Directions given by the Charity Commission (under section 145(5)(b) of the 2011 Act).

**Independent examiner's statement**

I have completed my examination. I can confirm that no material matters have come to my attention in connection with the examination giving me cause to believe that:

- accounting records were not kept in accordance with section 386 of the 2006 Act ; or
- the accounts do not accord with those records; or
- the accounts do not comply with the accounting requirements under section 396 of the 2006 Act other than any requirement that the accounts give a 'true and fair' view which is not a matter considered as part of an independent examination; or
- the accounts have not been prepared in accordance with the Charities SORP (FRS 102).

I have no concerns and have come across no other matters in connection with the examination to which attention should be drawn in this report in order to enable a proper understanding of the accounts to be reached.

*Wilcox*

Tom Wilcox  
Counterculture Partnership LLP  
23 St Leonards Road  
Bexhill-on-Sea  
East Sussex TN40 1HH

19 December 2025

**Lewisham Multi Lingual Advice Service**  
(company limited by guarantee)

**Statement of Financial Activities, including Income and Expenditure Account**  
For the year ended 31 March 2025

Notes	Unrestricted Funds £	Restricted Funds £	Total 2025 £	Total 2024 £
<b>Income from:</b>				
Donations and legacies	0	0	0	60
Charitable activities	750	39,638	40,388	19,856
Other trading activities	0	0	0	0
Investments	0	0	0	0
Other	0	0	0	0
<b>Total Income</b>	<u>750</u>	<u>39,638</u>	<u>40,388</u>	<u>19,916</u>
<b>Expenditure on:</b>				
Raising funds	0	0	0	0
Charitable activities	33,708	39,638	73,346	85,659
Other	0	0	0	0
<b>Total Expenditure</b>	<u>33,708</u>	<u>39,638</u>	<u>73,346</u>	<u>85,659</u>
Net income/(expenditure)	(32,958)	0	(32,958)	(65,744)
Transfers between funds	0	0	0	0
Other recognised gains/(losses)	0	0	0	0
<b>Net movement in funds</b>	<u>(32,958)</u>	<u>0</u>	<u>(32,958)</u>	<u>(65,744)</u>
<b>Reconciliation of funds</b>				
Total funds brought forward	33,903	(0)	33,903	99,646
<b>Total funds carried forward</b>	<u>945</u>	<u>(0)</u>	<u>945</u>	<u>33,903</u>

**Balance Sheet as at 31 March 2025**

Notes	Total 2025 £	Total 2024 £
<b>TANGIBLE FIXED ASSETS</b>		
Computer equipment	785	1,178
<b>CURRENT ASSETS</b>		
Prepayments	237	705
Debtors	0	0
<b>Cash &amp; bank balances</b>		
Deposit Account	0	0
Current account	6,574	33,470
Petty Cash	492	338
	<u>7,303</u>	<u>34,513</u>
<b>CURRENT LIABILITIES</b>		
Deferred Income	0	0
Creditors amounts falling due within one year	7,144	1,790
	<u>7,144</u>	<u>1,790</u>
<b>NET CURRENT ASSETS</b>	159	32,724
<b>TOTAL NET ASSETS</b>	<u>944</u>	<u>33,902</u>
<b>FUNDS</b>		
	945	33,903
<b>ACCUMULATED FUNDS</b>	<u>945</u>	<u>33,903</u>
Unrestricted	945	33,903
Restricted	0	0
<b>ACCUMULATED FUNDS</b>	<u>945</u>	<u>33,903</u>

The notes on the following pages form a part of these financial statements.

For the financial year ended 31st March 2024 the company was entitled to exemption from audit under section 477 of the Companies Act 2006 relating to small companies. No members have required the company to obtain an audit of its accounts for the year in question in accordance with section 476 of the Companies Act 2006. The members acknowledge their responsibility for complying with the requirements of the Act with respect to accounting records and for the preparation of accounts.

These accounts have been prepared in accordance with the provisions applicable to companies subject to the small companies regime.

Approved by the Board of Trustees on 15/08/25

and signed on its behalf by Steve Sellars:



Registered Number :- 4358319

**Lewisham Multi Lingual Advice Service**  
**(company limited by guarantee)**

## **1 Accounting Policies**

### **Charity information**

Lewisham Multi Lingual Advice Service is a private company limited by guarantee incorporated in England.

### **Accounting convention**

The financial statements have been prepared in accordance with the charitable company's memorandum and articles of association, the Charities Act 2011 and "Accounting and Reporting by Charities: Statement of Recommended Practice – Accounting and Reporting by Charities (SORP (FRS102), second edition issued in January 2019)", the Financial Reporting Standard applicable in the UK and Republic of Ireland (FRS 102) and the Companies Act 2006.

The charity meets the definition of a public benefit entity under FRS 102. Assets and liabilities are initially recognised at historical cost or transaction value unless otherwise stated in the relevant accounting policy notes.

### **Going concern**

FRS102 requires the trustees to adopt a going concern basis in preparing the financial statements unless they intend to liquidate the charitable company or have no realistic alternative but to do so. Under a going concern basis, the accounting policies adopted assume that that charitable company will continue to operate for the foreseeable future.

The financial statements have been prepared on a going concern basis as the trustees are confident that sufficient funds will be available to enable operations to continue at a sustainable level for a period of at least 12 months from the approval of the accounts by the trustees.

### **Charitable funds**

Unrestricted funds are available for use at the discretion of the trustees in furtherance of their charitable objectives unless the funds have been designated for other purposes. Designated funds are unrestricted funds of the charity which the trustees have decided at their discretion to set aside to use for a specific purpose. Restricted funds are available for use subject to restrictions imposed by the donor or through terms of an appeal.

### **Income**

All income is included in the statement of financial activities when entitlement has passed to the charity; it is probable that the economic benefits associated with the transaction will flow to the charity and the amount can be reliably measured. The following specific policies are applied to particular categories of income:

- income from donations or grants is recognised when there is evidence of entitlement to the gift, receipt is probable, and its amount can be measured reliably. Grants of a general nature that are not conditional on delivering certain levels of service are included in donations and legacies.
- income from donated goods is measured at the fair value of the goods unless this is impractical to measure reliably, in which case the value is derived from the cost to the donor or the estimated resale value. Donated facilities and services are recognised in the accounts when received if the value can be reliably measured. No amounts are included for the contribution of general volunteers.

Cash donations are recognised on receipt. Other donations are recognised once the charity has been notified of the donation, unless performance conditions require deferral of the amount. Income tax recoverable in relation to donations received under Gift Aid or deeds of covenant is recognised at the time of the donation.

### **Expenditure**

All expenditure is included on an accruals basis and is recognised when there is a legal or constructive obligation to pay for its expenditure. All costs have been directly attributed or proportionally charged to the functional categories of resources expended in the SOFA.

Irrecoverable VAT is charged as a cost against the activity for which the expenditure was incurred.

Expenditure on charitable activities comprises the costs incurred by the Charity in the delivery of its activities and services in the furtherance of its objects, including the making of grants and governance costs.

Governance costs include those costs associated with meeting the constitutional and statutory requirements of the Charity, including any audit/independent examination fees, costs linked to the strategic management of the Charity, together with a share of other administration costs.

All remaining costs are classified as support costs. Support costs are those that assist the work of the charity but do not directly represent charitable activities.

### **Cash and cash equivalents**

Cash and cash equivalents include cash in hand, deposits held at call with banks, other short-term liquid investments with original maturities of three months or less, and bank overdrafts. Bank overdrafts are shown within borrowings in current liabilities.

### **Financial instruments**

The charity has elected to apply the provisions of Section 11 'Basic Financial Instruments' and Section 12 'Other Financial Instruments Issues' of FRS 102 to all of its financial instruments.

Financial instruments are recognised in the charity's balance sheet when the charity becomes party to the contractual provisions of the instrument.

Financial assets and liabilities are offset, with the net amounts presented in the financial statements, when there is a legally enforceable right to set off the recognised amounts and there is an intention to settle on a net basis or to realise the asset and settle the liability simultaneously.

### **Basic financial assets**

Basic financial assets, which include debtors and cash and bank balances, are initially measured at transaction price including transaction costs and are subsequently carried at amortised cost using the effective interest method unless the arrangement constitutes a financing transaction, where the transaction is measured at the present value of the future receipts discounted at a market rate of interest. Financial assets classified as receivable within one year are not amortised.

### **Basic financial liabilities**

Basic financial liabilities, including creditors are initially recognised at transaction price unless the arrangement constitutes a financing transaction, where the debt instrument is measured at the present value of the future payments discounted at a market rate of interest. Financial liabilities classified as payable within one year are not amortised.

Debt instruments are subsequently carried at amortised cost, using the effective interest rate method.

Trade creditors are obligations to pay for goods or services that have been acquired in the ordinary course of operations from suppliers. Amounts payable are classified as current liabilities if payment is due within one year or less. If not, they are presented as non-current liabilities. Trade creditors are recognised initially at transaction price and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method.

### **Derecognition of financial liabilities**

Financial liabilities are derecognised when the charity's contractual obligations expire or are discharged or cancelled.

### **Taxation**

As a registered charity, the company is exempt from corporation tax on surpluses arising from its charitable activities during the year.

There were no disclosable related party transactions during the year.

**Lewisham Multi Lingual Advice Service**  
(company limited by guarantee)

**Notes to the Financial Statements (Cont'd)**  
for the year ended 31 March 2025

	Unrestricted Funds £	Restricted Funds £	Total 2025 £	Total 2024 £
<b>2 Grants Received</b>				
	Unrestricted	Restricted		
London Borough of Lewisham	0	19,800	19,800	19,800
City Bridge			0	0
Community Links Bromley			0	0
Lewisham Better Health			0	0
National Lottery Community Fund	0	19,838	19,838	0
Other	750	0	750	116
<b>Totals</b>	<u>750</u>	<u>39,638</u>	<u>40,388</u>	<u>19,916</u>

	Direct Charitable Expenditure £	Cost of Generating Funds £	Governance £	TOTAL 2025 £	Restricted Funds £	Unrestricted Funds £	TOTAL 2024 £
<b>3 Resources Expended</b>							
Direct costs	56,544	0	0	56,544	39,638	16,906	67,431
Support costs, management and administration	15,859	0	0	15,859	0	15,859	17,287
Governance costs	0	0	942	942	0	942	942
	<u>72,404</u>	<u>0</u>	<u>942</u>	<u>73,346</u>	<u>39,638</u>	<u>33,708</u>	<u>85,659</u>

**4 Transactions with trustees and key personnel**

The Trustees drew no fees or expenses. There were no related party transactions between trustees and key management personnel.

	Total 2025 £	Total 2024 £
<b>5 Staff Costs</b>		
Salaries	56,544	67,431
Employers' NI	0	0
Employers' Pension Contributions	0	0
	<u>56,544</u>	<u>67,431</u>

We have 6 employees (2024: 6) and no employee earned more than £60,000.

**6 Net movement in funds after transfers**

	2025 £	2024 £
Net movement in funds is stated after charging/(crediting):		
Independent examination fees	942	942

**7 Tangible Fixed Assets**

	Office equipment & furniture £
<b>COST</b>	
Brought forward	24,097
Additions	0
Carried forward	<u>24,097</u>
<b>DEPRECIATION</b>	
Brought forward	22,920
Charge for the year	393
Carried forward	<u>23,312</u>
<b>Net book value at 31 March 2025</b>	<u>785</u>
<b>Net book value at 31 March 2024</b>	<u>1,178</u>

**8 Creditors: amounts falling due within one year**

	2025 £	2024 £
Independent Examiner's Fees	942	942
Rent	3,150	0
Salaries paid in Arrears	2,570	0
Payroll Costs	80	171
PAYE creditor	402	677
	<u>7,144</u>	<u>1,790</u>

**9 Analysis of Movement on Unrestricted Funds**

Unrestricted funds are those funds which the Trustees are free to use in accordance with the charitable objectives.

	Balance 31.3.2024 £	Incoming resources £	Outgoing resources £	Investment in fixed assets £	Transfer between Funds £	Balance 31.3.2025 £
General fund	33,903	750	33,357	351	0	945

**Lewisham Multi Lingual Advice Service**  
**(company limited by guarantee)**

**Notes to the Financial Statements**  
**for the year ended 31 March 2025**

**10 Analysis of Movement on Restricted Funds**

Restricted funds are those that have been raised for specific projects falling within the charitable objectives. We offer advocacy, advice and information to minority ethnic and migrant communities, who have little or no understanding of English, in order to ensure they have access to all entitled services.

	Balance 31.3.2024	Incoming resources	Outgoing resources	Investment in fixed assets	Transfer between Funds	Balance 31.3.2025
National Lottery	0	19,838	19,838	-	-	0
National Lottery Investment in fixed assets	0	0	0	-	-	0
London Borough of Lewisham	5,405	19,800	19,800	-	-	5,405
London Borough of Lewisham Investment in fixed assets	0	0	0	-	-	0
Other Investment in Fixed Assets	(5,405)	0	0	0	-	(5,405)
	<u>0</u>	<u>39,638</u>	<u>39,638</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>

**11 Operating Leases**

The charity has an operating lease, in respect of a photocopier, at an annual rental of £1,544, which expires within two to five years

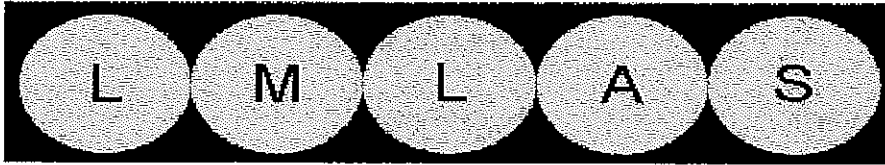
**LEWISHAM MULTI LINGUAL ADVICE SERVICE**

England & Wales - Charity number 1094541

---

# Accounts

---



**LEWISHAM MULTI LINGUALADVICE SERVICE**

(Company Limited by Guarantee Registered Number: 4358319)

**FINANCIAL STATEMENTS**

**FOR THE YEAR ENDED 31<sup>ST</sup> MARCH 2023**

# LEWISHAM MULTI LINGUAL ADVICE SERVICE

## General Information & Legal and Administrative Details

**Registered Office:** Leamore Community Central Hub,  
Bonfield Road,  
London SE13 5EU

**Principle Bankers:** Lloyds Bank  
Charing Cross Branch  
49 The Strand  
London W10 5XL

**Independent Examiner:** Counterculture Partnership LLP  
Unit 15 Ducie House  
Ducie Street  
Manchester M1 2JW

**Company Registered Number:** 4358319

**Registered Charity Number:** 1094541

### **Trustees:**

Chair: Iolanda Chirico

Company Secretary: Yasmine Coulibaly

Treasurer: Steve Sellars

Member: Yvette Robin-Coker

**Lewisham Multi Lingual Advice Service**  
(Company limited by guarantee)

**Report of the Trustees for the year ended 31 March 2023**

The Trustees, who act as directors for the purposes of company law, present their report and financial statements for the year ended 31st March 2023. The company was registered on 22nd January 2002. It started operating financially on 1st April 2003. This report covers the period from 1st April 2022 to 31st March 2023.

This report complies with the Charities Act 2011, the Companies Act 2006 and the Charities SORP (FRS 102)

**Liabilities of Members**

LMLAS is a registered company, limited by guarantee. Members of the company have guaranteed the liabilities up to £1 each.

**Objects of the charity**

The objects are

- The promotion of any charitable purpose for the benefit of the community in the London Borough of Lewisham and neighbouring boroughs by the advancement of education, the protection of health and the relief of poverty, sickness and distress.
- To undertake any other charitable purpose.

**Principal activity**

The principal activity of the charitable company is to provide information, advice and support to speakers of other languages in the London Borough of Lewisham and surrounding areas.

**Trustees**

Iolanda Chirico	Trustee and Chair
Yasmine Coulibaly	Company Secretary
Steve Sellars	Treasurer
Yvette Robbin Coker	Member

**Lewisham Multi Lingual Advice Service**  
(Company limited by guarantee)

**Report of the Trustees for the year ended 31 March 2023(continued)**

**Reserves Policy**

The Board aims to maintain an unrestricted reserve equivalent to three months running costs.

**Financial Review**

In 2022-23 the Financial Activities of LMLAS funders raised to £108,272 and expenditure was £125,886 which left reserve of £99,646. We currently having funding to March 2024 from The London Borough of Lewisham and reserve set aside to ensure we will be able to continue our activities to at least March 2024.

**Key activities of the year.**

Lewisham Multi-Lingual Advice Service (LMLAS) is unique, providing information and advice to diverse communities of Lewisham and surrounding boroughs. This enables residents to access services and benefits. LMLAS is supported by the National Lottery Fund and City Bridge and will continue to build on its unique selling points as the only organisation in Lewisham that offers advice in all areas of welfare benefits up to appeal level: consumer, debt, destitution, education, employment, family, health, housing, immigration and utilities related. We are also supported and involved in a new initiative started by the London Borough of Lewisham where we support a telephone advice line and provide advice 3 days a week on an option for clients that don't have English as their first language.

The service has been in operation for over 18 years and continues to go from strength to strength, despite the many challenges and austerity measures facing the voluntary, public and private sectors.

Our priorities for the year ahead include the following:

- Assisting residents access services and benefits
- Fundraising
- Obtaining Quality Mark
- Recruiting members to management committee

Finally, I would like to thank all our funders for their continue support which has assisted greatly and contributed to LMLAS exceeding our target and raising over £700,000 in grants and welfare benefits for residents.

**Lewisham Multi Lingual Advice Service**  
(Company limited by guarantee)

**Report of the Trustees for the year ended 31 March 2023(continued)**

The Trustees would like to convey their gratitude to all those who have supported the organisation through the year, including funders, advisers, volunteers and supporters.

Our Public Benefit Statement is our Charitable Objective:

To promote the promotion of any charitable purpose for the benefit of the community in the London Borough of Lewisham and neighbouring boroughs by the advancement of education, the protection of health and the relief of poverty, sickness and distress; and  
To undertake any other charitable purpose.

**Statement of the Trustees Responsibilities**

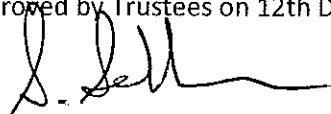
The law applicable to incorporated charities in England and Wales requires the Trustees who are also directors for the purposes of company law, to prepare a financial statement for each financial year, which give a true and fair view of the affairs of the charity and of its financial activities during the year. In preparing those financial statements, the trustees are required to:

- Select suitable accounting policies and then apply them consistently
- Make judgements and estimates that are reasonable and prudent
- State whether applicable accounting standards have been followed, subject to any material departures disclosed and explained in the financial statement
- Prepare the financial statement on the going concern basis unless it is inappropriate to presume that the charity will continue in operation

The Trustees are responsible for

Keeping adequate accounting records which disclose with reasonable accuracy at any time the financial position of the charity and which enable them to ensure that the financial statements comply with the Companies Act 2006. They have general responsibility for taking such steps as are reasonably open to them to safeguard the assets of the charity and prevent and detect fraud and other irregularities.

Approved by Trustees on 12th December 2023 and signed on their behalf by



Steve Sellars

Treasurer

**Lewisham Multi Lingual Advice Service**  
(Company limited by guarantee)

**Independent Examiners Report for the year ended 31 March 2023**

I report to the charity trustees on my examination of the accounts of the above charity for the year ended 31 March 2023 which comprise the Statement of Financial Activities, the Summary Income and Expenditure Account, the Balance Sheet and the related notes.

**Responsibilities and basis of report**

The trustees (who are also the directors of the company for the purposes of company law) are responsible for the preparation of the accounts in accordance with the requirements of the Companies Act 2006 ("the 2006 Act").

Having satisfied myself that the accounts of the Company are not required to be audited for this year under Part 16 of the 2006 Act and are eligible for independent examination, I report in respect of my examination of your charity's accounts as carried out under section 145 of the Charities Act 2011 ("the 2011 Act"). In carrying out my examination, I have followed the Directions given by the Charity Commission (under section 145(5)(b) of the 2011 Act.

**Independent examiner's statement**

I have completed my examination. I can confirm that no material matters have come to my attention in connection with the examination giving me cause to believe that:

- accounting records were not kept in accordance with section 386 of the 2006 Act ; or
- the accounts do not accord with those records; or
- the accounts do not comply with the accounting requirements under section 396 of the 2006 Act other than any requirement that the accounts give a 'true and fair' view which is not a matter considered as part of an independent examination; or
- the accounts have not been prepared in accordance with the Charities SORP (FRS 102).

I have no concerns and have come across no other matters in connection with the examination to which attention should be drawn in this report in order to enable a proper understanding of the accounts to be reached.



Tom Wilcox  
Counterculture Partnership LLP  
Unit 15 Ducie House  
Ducie Street  
Manchester M1 2JW

Lewisham Multi Lingual Advice Service  
(company limited by guarantee)

Statement of Financial Activities, Including Income and Expenditure Account  
For the year ended 31 March 2023

Notes	Unrestricted Funds £	Restricted Funds £	Total 2023 £	Total 2022 £
<b>Income from:</b>				
Donations and legacies	55	0	55	0
Charitable activities	2 76	108,141	108,217	103,925
Other trading activities	0	0	0	0
Investments	0	0	0	0
Other	0	0	0	0
<b>Total income</b>	<b>131</b>	<b>108,141</b>	<b>108,272</b>	<b>103,925</b>
<b>Expenditure on:</b>				
Raising funds	0	0	0	0
Charitable activities	3 0	125,886	125,886	144,488
Other	0	0	0	0
<b>Total Expenditure</b>	<b>0</b>	<b>125,886</b>	<b>125,886</b>	<b>144,488</b>
<b>Net income/(expenditure)</b>	<b>131</b>	<b>(17,745)</b>	<b>(17,614)</b>	<b>(40,564)</b>
Transfers between funds	0	0	0	0
Other recognised gains/(losses)	0	0	0	0
<b>Net movement in funds</b>	<b>131</b>	<b>(17,745)</b>	<b>(17,614)</b>	<b>(40,564)</b>
<b>Reconciliation of funds</b>				
Total funds brought forward	34,838	82,422	117,260	157,824
<b>Total funds carried forward</b>	<b>34,969</b>	<b>64,678</b>	<b>99,646</b>	<b>117,260</b>

Balance Sheet as at 31 March 2023

Notes	Total 2023 £	Total 2022 £
<b>TANGIBLE FIXED ASSETS</b>		
Computer equipment	7 1,767	2,650
<b>CURRENT ASSETS</b>		
Prepayments	648	2,575
Debtors	0	0
<b>Cash &amp; bank balances</b>		
Deposit Account	40,100	40,024
Current account	59,209	74,286
Petty Cash	547	301
	100,504	117,186
<b>CURRENT LIABILITIES</b>		
Deferred income	0	0
Creditors amounts falling due within one year	8 2,625	2,577
<b>NET CURRENT ASSETS</b>	<b>97,879</b>	<b>114,609</b>
<b>TOTAL NET ASSETS</b>	<b>99,646</b>	<b>117,259</b>
<b>FUNDS</b>		
	99,646	117,260
<b>ACCUMULATED FUNDS</b>		
	99,646	117,260
Unrestricted	34,969	34,838
Restricted	64,678	82,422
<b>ACCUMULATED FUNDS</b>	<b>99,646</b>	<b>117,260</b>
9, 10		

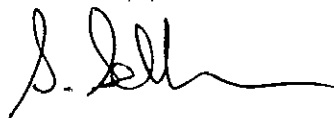
The notes on the following pages form a part of these financial statements.

For the financial year ended 31st March 2022 the company was entitled to exemption from audit under section 477 of the Companies Act 2006 relating to small companies. No members have required the company to obtain an audit of its accounts for the year in question in accordance with section 476 of the Companies Act 2006. The members acknowledge their responsibility for complying with the requirements of the Act with respect to accounting records and for the preparation of accounts.

These accounts have been prepared in accordance with the provisions applicable to companies subject to the small companies regime.

Approved by the Board of Trustees on 12/12/23

and signed on its behalf by Steve Sellars:



**Lewisham Multi Lingual Advice Service**  
(company limited by guarantee)

## 1 Accounting Policies

### Charity Information

Lewisham Multi Lingual Advice Service is a private company limited by guarantee incorporated in England.

### Accounting convention

The financial statements have been prepared in accordance with the charitable company's memorandum and articles of association, the Charities Act 2011 and "Accounting and Reporting by Charities: Statement of Recommended Practice – Accounting and Reporting by Charities (SORP (FRS102), second edition issued in January 2019)", the Financial Reporting Standard applicable in the UK and Republic of Ireland (FRS 102) and the Companies Act 2006.

The charity meets the definition of a public benefit entity under FRS 102. Assets and liabilities are initially recognised at historical cost or transaction value unless otherwise stated in the relevant accounting policy notes.

### Going concern

FRS102 requires the trustees to adopt a going concern basis in preparing the financial statements unless they intend to liquidate the charitable company or have no realistic alternative but to do so. Under a going concern basis, the accounting policies adopted assume that that charitable company will continue to operate for the foreseeable future.

The financial statements have been prepared on a going concern basis as the trustees are confident that sufficient funds will be available to enable operations to continue at a sustainable level for a period of at least 12 months from the approval of the accounts by the trustees.

### Charitable funds

Unrestricted funds are available for use at the discretion of the trustees in furtherance of their charitable objectives unless the funds have been designated for other purposes. Designated funds are unrestricted funds of the charity which the trustees have decided at their discretion to set aside to use for a specific purpose. Restricted funds are available for use subject to restrictions imposed by the donor or through terms of an appeal.

### Income

All income is included in the statement of financial activities when entitlement has passed to the charity; it is probable that the economic benefits associated with the transaction will flow to the charity and the amount can be reliably measured. The following specific policies are applied to particular categories of income:

- Income from donations or grants is recognised when there is evidence of entitlement to the gift, receipt is probable, and its amount can be measured reliably. Grants of a general nature that are not conditional on delivering certain levels of service are included in donations and legacies.
- Income from donated goods is measured at the fair value of the goods unless this is impractical to measure reliably, in which case the value is derived from the cost to the donor or the estimated resale value. Donated facilities and services are recognised in the accounts when received if the value can be reliably measured. No amounts are included for the contribution of general volunteers.

Cash donations are recognised on receipt. Other donations are recognised once the charity has been notified of the donation, unless performance conditions require deferral of the amount. Income tax recoverable in relation to donations received under Gift Aid or deeds of covenant is recognised at the time of the donation.

### Expenditure

All expenditure is included on an accruals basis and is recognised when there is a legal or constructive obligation to pay for its expenditure. All costs have been directly attributed or proportionally charged to the functional categories of resources expended in the SOFA.

Irrecoverable VAT is charged as a cost against the activity for which the expenditure was incurred.

Expenditure on charitable activities comprises the costs incurred by the charity in the delivery of its activities and services in the furtherance of its objects, including the making of grants and governance costs.

Governance costs include those costs associated with meeting the constitutional and statutory requirements of the charity, including any audit/independent examination fees, costs linked to the strategic management of the charity, together with a share of other administration costs.

All remaining costs are classified as support costs. Support costs are those that assist the work of the charity but do not directly represent charitable activities.

### Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents include cash in hand, deposits held at call with banks, other short-term liquid investments with original maturities of three months or less, and bank overdrafts. Bank overdrafts are shown within borrowings in current liabilities.

### Financial Instruments

The charity has elected to apply the provisions of Section 11 'Basic Financial Instruments' and Section 12 'Other Financial Instruments Issues' of FRS 102 to all of its financial instruments.

Financial instruments are recognised in the charity's balance sheet when the charity becomes party to the contractual provisions of the instrument.

Financial assets and liabilities are offset, with the net amounts presented in the financial statements, when there is a legally enforceable right to set off the recognised amounts and there is an intention to settle on a net basis or to realise the asset and settle the liability simultaneously.

### Basic financial assets

Basic financial assets, which include debtors and cash and bank balances, are initially measured at transaction price including transaction costs and are subsequently carried at amortised cost using the effective interest method unless the arrangement constitutes a financing transaction, where the transaction

is measured at the present value of the future receipts discounted at a market rate of interest. Financial assets classified as receivable within one year are not amortised.

### Basic financial liabilities

Basic financial liabilities, including creditors are initially recognised at transaction price unless the arrangement constitutes a financing transaction, where the debt instrument is measured at the present value of the future payments discounted at a market rate of interest. Financial liabilities classified as payable within one year are not amortised.

Debt instruments are subsequently carried at amortised cost, using the effective interest rate method.

Trade creditors are obligations to pay for goods or services that have been acquired in the ordinary course of operations from suppliers. Amounts payable are classified as current liabilities if payment is due within one year or less. If not, they are presented as non-current liabilities. Trade creditors are recognised initially at transaction price and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method.

### Derecognition of financial liabilities

Financial liabilities are derecognised when the charity's contractual obligations expire or are discharged or cancelled.

### Taxation

As a registered charity, the company is exempt from corporation tax on surpluses arising from its charitable activities during the year.

Lewisham Multi Lingual Advice Service  
(company limited by guarantee)

Notes to the Financial Statements (Cont'd)  
for the year ended 31 March 2023

2 Grants Received

London Borough of Lewisham	0	22,300	22,300	40,944
City Bridge	0	37,003	37,003	35,000
Community Links Bromley	0	20,833	20,833	0
Lewisham Better Health	0	28,005	28,005	0
CCLORS	0	0	0	5,896
Clothworkers Foundation	0	0	0	2,800
London Community Fund	0	0	0	19,280
Other	131	0	131	4
<b>Totals</b>	<b>131</b>	<b>108,141</b>	<b>108,272</b>	<b>103,925</b>

3 Resources Expended

	Direct Charitable Expenditure £	Cost of Generating Funds £	Governance £	TOTAL 2023 £	Restricted Funds £	Unrestricted Funds £	TOTAL 2022 £
Direct costs	104,822	0	0	104,822	104,822	0	115,333
Support costs, management and administration	20,206	0	0	20,206	20,206	0	28,336
Governance costs	0	0	858	858	858	0	819
	<b>125,028</b>	<b>0</b>	<b>858</b>	<b>125,886</b>	<b>125,886</b>	<b>0</b>	<b>144,488</b>

4 Transactions with trustees and key personnel

The Trustees drew no fees or expenses. There were no related party transactions between trustees and key management personnel.

	Total 2023 £	Total 2022 £
5 Staff Costs		
Salaries	102,983	111,798
Employers' NI	1,705	2,979
Employers' Pension Contributions	134	557
	<b>104,822</b>	<b>115,333</b>

We have 8 employees (2022: 8) and no employee earned more than £60,000.

6 Net movement in funds after transfers

Net movement in funds is stated after charging/(crediting):	2023	2022
	£	£
Independent examination fees	858	819

7 Tangible Fixed Assets

	Office equipment & furniture
COST	£
Brought forward	24,097
Additions	0
Carried forward	<b>24,097</b>
DEPRECIATION	
Brought forward	21,447
Charge for the year	883
Carried forward	<b>22,331</b>
<b>Net book value at 31 March 2023</b>	<b>1,767</b>
<b>Net book value at 31 March 2022</b>	<b>2,650</b>

8 Creditors: amounts falling due within one year

	2023	2022
	£	£
Independent Examiner's Fees	897	819
Rent	0	0
Payroll Costs	181	61
PAYE creditor	1,548	1,697
Groundwork London	0	0
Nest Pensions	0	0
Self-Employed Advisor	0	0
	<b>2,625</b>	<b>2,577</b>

9 Analysis of Movement on Unrestricted Funds

Unrestricted funds are those funds which the Trustees are free to use in accordance with the charitable objectives.

	Balance 31.3.2022 £	Incoming resources £	Outgoing resources £	Investment in fixed assets £	Transfer between Funds £	Balance 31.3.2023 £
General fund	34,838	131	(62)	62	0	34,969

Lewisham Multilingual Advice Service  
(company limited by guarantee)

Notes to the Financial Statements  
for the year ended 31 March 2023

10 Analysis of Movement on Restricted Funds

Restricted funds are those that have been raised for specific projects falling within the charitable objectives. We offer advocacy, advice and information to minority ethnic and migrant communities, who have little or no understanding of English, in order to ensure they have access to all entitled services.

	Balance 31.3.2022	Incoming resources	Outgoing resources	Investment in fixed assets	Transfer between Funds	Balance 31.3.2023
National Lottery	86,459	0	16,924	-	-	69,535
National Lottery Investment in fixed assets	0	0	0	-	-	0
London Borough of Lewisham	0	22,300	22,300	-	-	0
London Borough of Lewisham Investment in fixed assets	0	0	0	-	-	0
City Bridge	0	37,003	37,003	-	-	0
City Bridge Investment in fixed assets	0	0	0	-	-	0
Community Links Bromley	0	20,833	20,833	-	-	0
Community Links Bromley Investment in fixed assets	0	0	0	-	-	0
Lewisham Better Health	0	28,005	28,005	-	-	0
Lewisham Better Health investment in fixed assets	0	0	0	-	-	0
Other investment in Fixed Assets	(4,037)	0	0	821	-	(4,858)
	<u>82,422</u>	<u>108,141</u>	<u>125,065</u>	<u>821</u>	<u>0</u>	<u>64,678</u>

11 Operating Leases

The charity has an operating lease, in respect of a photocopier, at an annual rental of £1,544, which expires within two to five years

**LEWISHAM MULTI LINGUAL ADVICE SERVICE**

England & Wales - Charity number 1094541

---

# Accounts

---



**LEWISHAM MULTI LINGUALADVICE SERVICE**

(Company Limited by Guarantee Registered Number: 4358319)

**FINANCIAL STATEMENTS**

**FOR THE YEAR ENDED 31<sup>ST</sup> MARCH 2022**

## LEWISHAM MULTI LINGUAL ADVICE SERVICE

### General Information & Legal and Administrative Details

**Registered Office:**

Leamore Community Central Hub,  
Bonfield Road,  
London SE13 5EU

**Principle Bankers:**

Lloyds Bank  
Charing Cross Branch  
49 The Strand  
London W10 5XL

**Independent Examiner:**

Counterculture Partnership LLP  
Unit 15 Ducie House  
Ducie Street  
Manchester M1 2JW

**Company Registered Number:**

4358319

**Registered Charity Number:**

1094541

**Trustees:**

**Chair**

Jennifer Berbeck

**Company Secretary**

Yasmine Coulbaly

**Treasurer**

Steve Sellars

**Member**

Yvette Robin-Coker

**Member**

Lucie – Helena Adjo

**Lewisham Multi Lingual Advice Service**  
(Company limited by guarantee)

**Report of the Trustees for the year ended 31 March 2022**

The Trustees, who act as directors for the purposes of company law, present their report and financial statements for the year ended 31st March 2022. The company was registered on 22nd January 2002. It started operating financially on 1st April 2003. This report covers the period from 1st April 2021 to 31st March 2022.

This report complies with the Charities Act 2011, the Companies Act 2006 and the Charities SORP (FRS 102)

**Liabilities of Members**

LMLAS is a registered company, limited by guarantee. Members of the company have guaranteed the liabilities up to £1 each.

**Objects of the charity**

The objects are

- The promotion of any charitable purpose for the benefit of the community in the London Borough of Lewisham and neighbouring boroughs by the advancement of education, the protection of health and the relief of poverty, sickness and distress.
- To undertake any other charitable purpose.

**Principal activity**

The principal activity of the charitable company is to provide information, advice and support to speakers of other languages in the London Borough of Lewisham and surrounding areas.

**Trustees**

Jennifer Berbeck	Trustee and Chair
Yasmine Coulibaly	Company Secretary
Steve Sellars	Treasurer
Yvette Robbin Coker	Member
Lucie-Helena Adjo	Member

**Lewisham Multi Lingual Advice Service**  
(Company limited by guarantee)

**Report of the Trustees for the year ended 31 March 2021(continued)**

**Reserves Policy**

The Board aims to maintain an unrestricted reserve equivalent to three months running costs.

**Financial Review**

In 2021-22 the Financial Activities of LMLAS funders raised to £103,925 and expenditure was £144,488 which left reserve of £117,260. We currently having funding to March 2023 from the Community Links Bromley, Lewisham better Health and The City Bridge Trust and to March 2023 from The London Borough of Lewisham and reserve set aside to ensure we will be able to continue our activities to at least March 2023.

**Key activities of the year.**

Lewisham Multi-Lingual Advice Service (LMLAS) is unique, providing information and advice to diverse communities of Lewisham and surrounding boroughs. This enables residents to access services and benefits. LMLAS is supported by the National Lottery Fund and City Bridge and will continue to build on its unique selling points as the only organisation in Lewisham that offers advice in all areas of welfare benefits up to appeal level: consumer, debt, destitution, education, employment, family, health, housing, immigration and utilities related. We are also supported and involved in a new initiative started by the London Borough of Lewisham where we support a telephone advice line and provide advice 3 days a week on an option for clients that don't have English as their first language.

The service has been in operation for over 18 years and continues to go from strength to strength, despite the many challenges and austerity measures facing the voluntary, public and private sectors.

Our priorities for the year ahead include the following:

- Assisting residents access services and benefits
- Fundraising
- Obtaining Quality Mark
- Recruiting members to management committee

Finally, I would like to thank all our funders for their continue support which has assisted greatly and contributed to LMLAS exceeding our target and raising over £700,000 in grants and welfare benefits for residents.

**Lewisham Multi Lingual Advice Service**  
(Company limited by guarantee)

**Report of the Trustees for the year ended 31 March 2022(continued)**

The Trustees would like to convey their gratitude to all those who have supported the organisation through the year, including funders, advisers, volunteers and supporters.

Our Public Benefit Statement is our Charitable Objective:

To promote the promotion of any charitable purpose for the benefit of the community in the London Borough of Lewisham and neighbouring boroughs by the advancement of education, the protection of health and the relief of poverty, sickness and distress; and  
To undertake any other charitable purpose.

**Statement of the Trustees Responsibilities**

The law applicable to incorporated charities in England and Wales requires the Trustees who are also directors for the purposes of company law, to prepare a financial statement for each financial year, which give a true and fair view of the affairs of the charity and of its financial activities during the year. In preparing those financial statements, the trustees are required to:

- Select suitable accounting policies and then apply them consistently
- Make judgements and estimates that are reasonable and prudent
- State whether applicable accounting standards have been followed, subject to any material departures disclosed and explained in the financial statement
- Prepare the financial statement on the going concern basis unless it is inappropriate to presume that the charity will continue in operation

The Trustees are responsible for

Keeping adequate accounting records which disclose with reasonable accuracy at any time the financial position of the charity and which enable them to ensure that the financial statements comply with the Companies Act 2006. They have general responsibility for taking such steps as are reasonably open to them to safeguard the assets of the charity and prevent and detect fraud and other irregularities.

Approved by Trustees on 19th November 2022 and signed on their behalf by



Jennifer Berbeck

Chair

**Lewisham Multi Lingual Advice Service**  
(Company limited by guarantee)

**Independent Examiners Report for the year ended 31 March 2022**

I report to the charity trustees on my examination of the accounts of the above charity for the year ended 31 March 2022 which comprise the Statement of Financial Activities, the Summary Income and Expenditure Account, the Balance Sheet and the related notes.

**Responsibilities and basis of report**

The trustees (who are also the directors of the company for the purposes of company law) are responsible for the preparation of the accounts in accordance with the requirements of the Companies Act 2006 ("the 2006 Act").

Having satisfied myself that the accounts of the Company are not required to be audited for this year under Part 16 of the 2006 Act and are eligible for independent examination, I report in respect of my examination of your charity's accounts as carried out under section 145 of the Charities Act 2011 ("the 2011 Act"). In carrying out my examination, I have followed the Directions given by the Charity Commission (under section 145(5)(b) of the 2011 Act.

**Independent examiner's statement**

I have completed my examination. I can confirm that no material matters have come to my attention in connection with the examination giving me cause to believe that:

- accounting records were not kept in accordance with section 386 of the 2006 Act ; or
- the accounts do not accord with those records; or
- the accounts do not comply with the accounting requirements under section 396 of the 2006 Act other than any requirement that the accounts give a 'true and fair' view which is not a matter considered as part of an independent examination; or
- the accounts have not been prepared in accordance with the Charities SORP (FRS 102).

I have no concerns and have come across no other matters in connection with the examination to which attention should be drawn in this report in order to enable a proper understanding of the accounts to be reached.

Tom Wilcox  
CounterCulture Partnership LLP  
Unit 15 Ducie House  
Ducie Street  
Manchester M1 2JW

Lewissham Multi Lingual Advice Service  
(company limited by guarantee)

Statement of Financial Activities, Including Income and Expenditure Account  
for the year ended 31 March 2022

	Notes	Unrestricted Funds	Restricted Funds	Total 2022	Total 2021
		£	£	£	£
Income from:					
Donations and legacies				0	0
Charitable activities	2	4	103,921	103,925	152,364
Other trading activities		0	0	0	0
Investments		0	0	0	0
Other		0	0	0	0
Total Income		4	103,921	103,925	152,364
Expenditure on:					
Raising funds		0	0	0	0
Charitable activities	3	94	144,395	144,489	136,431
Other		94	144,395	144,489	136,431
Total Expenditure		188	288,790	289,278	272,862
Net income/(expenditure)		(90)	(40,474)	(40,564)	15,933
Transfer between funds		0	0	0	0
Other recognised gains/(losses)		0	0	0	0
Net movement in funds		(90)	(40,474)	(40,564)	15,933
Reconciliation of funds					
Total funds brought forward		34,927	122,896	157,824	141,890
Total funds carried forward		34,838	82,422	117,260	137,824

Lewissham Multi Lingual Advice Service  
(company limited by guarantee)

Balance Sheet as at 31 March 2022

	Notes	Total 2022	Total 2021
		£	£
<b>TANGIBLE FIXED ASSETS</b>			
Computer equipment	7	2,850	869
<b>CURRENT ASSETS</b>			
Prepayments		2,575	586
Debtors		0	211
Cash & bank balances		40,024	40,020
Deposit Account		141,422	141,422
Current Account		301	143
Petty Cash		117,186	182,382
<b>CURRENT LIABILITIES</b>			
Deferred Income		0	17,976
Creditors amounts falling due within one year	8	2,977	7,451
<b>NET CURRENT ASSETS</b>		114,609	156,954
<b>TOTAL NET ASSETS</b>		117,459	157,823
<b>FUNDS</b>		117,460	157,824
<b>ACCUMULATED FUNDS</b>		117,260	157,824
Unrestricted		34,838	34,927
Restricted		82,422	122,896
<b>ACCUMULATED FUNDS</b>	9, 10	117,260	157,824

The notes on pages 9 to 11 form a part of these financial statements.

These accounts have been prepared in accordance with the special provisions of Part 15 of the Companies Act 2006 relating to small entities.

For the financial year ended 31st March 2021 the company was entitled to exemption from audit under section 477 of the Companies Act 2006 and no notice has been deposited under section 476. The directors acknowledge their responsibilities for ensuring that the company keeps accounting records which comply with section 386 and for preparing accounts which give a true and fair view of the state of affairs of the company as at the end of the financial year and of its profit or loss for the financial year in accordance with the requirements of section 395 and which are prepared in accordance with the requirements of the Companies Act 2006 relating to accounts, so far as applicable to the company.

Approved by the board of Trustees on 20/11/22 and signed on its behalf by:



Registered Number : 4358319

## 1 Accounting Policies

### Charity Information

Lewisfam Multi Lingual Advice Service is a private company limited by guarantee incorporated in England.

### Accounting convention

The financial statements have been prepared in accordance with the charitable company's memorandum and articles of association, the Charities Act 2011 and "Accounting and Reporting by Charities: Statement of Recommended Practice: Accounting and Reporting by Charities (SORP (FRS102)) second edition issued in January 2019", the Financial Reporting Standard applicable in the UK and Republic of Ireland (FRS 102) and the Companies Act 2006.

The charity meets the definition of a public benefit entity under FRS 102. Assets and liabilities are initially recognised at historical cost or transaction value unless otherwise stated in the relevant accounting policy notes.

### Going concern

FRS102 require the trustees to adopt a going concern basis in preparing the financial statements unless they intend to liquidate the charitable company or have no realistic alternative but to do so. Under a going concern basis, the accounting policies adopted assume that that charitable company will continue to operate for the foreseeable future.

The financial statements have been prepared on a going concern basis as the trustees are confident that sufficient funds will be available to enable operations to continue at a sustainable level for a period of at least 12 months from the approval of the accounts by the trustees.

### Charitable funds

Unrestricted funds are available for use at the discretion of the trustees in furtherance of their charitable objectives unless the fund have been designated for other purposes. Designated funds are restricted funds of assets in which the trustees or the donor have decided at their discretion to set aside to use for a specific purpose. Restricted funds are available for use subject to restrictions imposed by the donor or through terms of an appeal.

### Income

All income is included in the statement of financial activities when entitlement has passed to the charity. It is probable that the economic benefits associated with the transaction will flow to the charity and the amount can be reliably measured. The following specific policies are applied to particular categories of income:

- Income from donations or grants is recognised when there is evidence of entitlement to the gift, receipt is probable, and its amount can be measured reliably. Grants of a general nature that are not conditional on delivering certain levels of service are included in donations and legacies.
- Income from donated goods is measured at the fair value of the goods unless this is impractical to measure reliably, in which case the value is derived from the cost to the donor or the estimated resale value. Donated facilities and services are recognised in the accounts when received if the value can be reliably measured. No amounts are included for the contribution of general volunteers.

Cash donations are recognised on receipt. Other donations are recognised once the charity has been notified of the donation, unless performance conditions require deferral of the amount. Income tax recoverable in relation to donations received under gift Aid or deeds of covenant is recognised at the time of the donation.

### Expenditure

All expenditure is included on an accruals basis and is recognised when there is a legal or constructive obligation to pay for its expenditure. All costs have been directly attributed or proportionally charged to the functional categories of resources expended in the SOFA.

Irrecoverable VAT is charged as a cost against the activity for which the expenditure was incurred.

Expenditure on charitable activities comprises the costs incurred by the Charity in the delivery of its activities and services in the furtherance of its objects, including the making of grants and governance costs.

Governance costs include those costs associated with meeting the constitutional and statutory requirements of the Charity, including any audit/independent examination fees, costs linked to the strategic management of the Charity, together with a share of other administration costs.

All remaining costs are classified as support costs. Support costs are those that assist the work of the charity but do not directly represent charitable activities.

### Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents include cash in hand, deposits held at call with banks, other short-term liquid investments with original maturities of three months or less, and bank overdrafts. Bank overdrafts are shown within borrowings in current liabilities.

### Financial Instruments

The charity has elected to apply the provisions of Section 11 'Basic Financial Instruments' and Section 12 'Other Financial Instruments Issues' of FRS 102 to all of its financial instruments.

Financial instruments are recognised in the charity's balance sheet when the charity becomes party to the contractual provisions of the instrument.

Financial assets and liabilities are offset, with the net amounts presented in the financial statements, when there is a legally enforceable right to set off the recognised amounts and there is an intention to settle on a net basis or to realise the asset and settle the liability simultaneously.

(company limited by guarantee)  
**Notes to the Financial Statements (Cont'd)**  
**for the year ended 31 March 2022**

**Basic financial assets** – Basic financial assets, which include debtors and cash and bank balances, are initially measured at transaction price including transaction costs and are subsequently carried at amortised cost using the effective interest method unless the arrangement constitutes a financing transaction, where the transaction is measured at the present value of the future receipts discounted at a market rate of interest. Financial assets classified as receivable within one year are not amortised.

**Basic financial liabilities** – Basic financial liabilities, including creditors are initially recognised at transaction price unless the arrangement constitutes a financing transaction, where the debt instrument is measured at the present value of the future payments discounted at a market rate of interest. Financial liabilities classified as payable within one year are not amortised. Debt instruments are subsequently carried at amortised cost, using the effective interest rate method.

Trade creditors are obligations to pay for goods or services that have been acquired in the ordinary course of operations from suppliers. Amounts payable are classified as current liabilities if payment is due within one year or less. If not, they are presented as non-current liabilities. Trade creditors are recognised initially at transaction price and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method.

**Derogation of financial liabilities**

Financial liabilities are derecognised when the charity's contractual obligations expire or are discharged or cancelled.

**Taxation**

As a registered charity, the company is exempt from corporation tax on surpluses arising from its charitable activities during the year.

	Unrestricted Funds		Restricted Funds		Total 2022		Total 2021	
	£	£	£	£	£	£	£	
<b>2 Grants Received</b>								
National Lottery Community Fund	0	0	0	0	0	66,027	0	
London Borough of Lewisham	0	40,944	40,944	0	40,944	37,795	0	
ONY Bridge	0	35,000	35,000	0	35,000	7,850	0	
CCLOMS	0	5,886	5,886	0	5,886	29,461	0	
Ordneworkers Foundation	0	2,800	2,800	0	2,800	1,400	0	
Groundwork London	0	0	0	0	0	0	0	
London Community Fund	0	19,280	19,280	0	19,280	9,854	0	
Other	4	0	4	0	4	158	0	
<b>Totals</b>	<b>4</b>	<b>103,924</b>	<b>103,925</b>	<b>0</b>	<b>103,925</b>	<b>150,364</b>	<b>0</b>	

	Direct Charitable Expenditure		Cost of Generating Funds		Governance		TOTAL 2022		Restricted Funds		Unrestricted Funds		TOTAL 2021	
	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	
<b>3 Resources Expended</b>														
Direct costs	115,333	0	0	0	0	115,333	115,333	0	0	112,390	0	0	112,390	
Support costs, management and administration	28,336	0	0	0	0	28,336	28,242	94	94	23,261	0	0	23,261	
Governance costs	0	0	0	819	819	819	819	0	0	780	0	0	780	
	<b>143,669</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>819</b>	<b>819</b>	<b>144,488</b>	<b>144,395</b>	<b>94</b>	<b>94</b>	<b>136,431</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>136,431</b>	

**4 Transactions with trustees and key personnel**

The Trustees drew no fees or expenses. There were no related party transactions between trustees and key management personnel.

	2022		2021	
	£	£	£	£
<b>5 Staff Costs</b>				
Salaries	111,798	108,683	115,333	108,683
Employers' NI	2,979	3,027	2,979	3,027
Employers' Pension Contributions	115,333	112,390	115,333	112,390

We have 8 employees (2021: 8) and no employee earned more than £50,000.

**6 Net movement in funds after transfers**

	2022	2021
	£	£
Net movement in funds is stated after charging/(crediting):		
Independent examination fees	819	780

	2022		2021	
	£	£	£	£
<b>7 Tangible fixed Assets</b>				
COST				
Brought forward	22,027	21,158	22,027	21,158
Additions	2,071	290	2,071	290
Carried forward	<b>24,097</b>	<b>21,447</b>	<b>24,097</b>	<b>21,447</b>
DEPRECIATION				
Brought forward	2,158	2,158	2,158	2,158
Charge for the Year	0	0	0	0
Carried forward	<b>2,158</b>	<b>2,158</b>	<b>2,158</b>	<b>2,158</b>
<b>Net book value at 31 March 2022</b>	<b>2,250</b>	<b>2,250</b>	<b>2,250</b>	<b>2,250</b>
<b>Net book value at 31 March 2021</b>	<b>859</b>	<b>859</b>	<b>859</b>	<b>859</b>

(company limited by guarantee)  
Notes to the Financial Statements  
for the year ended 31 March 2022

	2022	2021
<b>8 Creditors: amounts falling due within one year</b>		
Independent Examiner's Fees	£ 819	780
Rent	0	0
Payroll Costs	61	27
Part Creditors	1,697	1,631
Grant Creditors	0	5,014
Grantors	0	0
Net Pensions	0	0
Self-Employed Advisor	<u>2,577</u>	<u>7,451</u>

**9 Analysis of Movement on Unrestricted Funds**

Unrestricted funds are those funds which the Trustees are free to use in accordance with the charitable objectives.

	Balance 31.3.2021	Incoming resources	Outgoing resources	Investment in fixed assets	Transfer between Funds	Balance 31.3.2022
General fund	£ 34,927	£ 4	£ 0	£ 94	£ 0	£ 34,838

**10 Analysis of Movement on Restricted Funds**

Restricted funds are those that have been raised for specific projects falling within the charitable objectives. We offer advocacy, advice and information to minority ethnic and migrant communities, who have little or no understanding of English, in order to ensure they have access to all entitled services.

	Balance 31.3.2021	Incoming resources	Outgoing resources	Investment in fixed assets	Transfer between Funds	Balance 31.3.2022
National Lottery	126,737	0	40,278	-	-	86,459
National Lottery Investment in fixed assets	0	0	0	0	-	0
London Borough of Lewisham	0	40,344	40,944	-	-	0
London Borough of Lewisham Investment in fixed assets	0	0	0	0	-	0
City Bridge	0	35,000	35,000	-	-	0
City Bridge Investment in fixed assets	0	0	0	0	-	0
CCCIBS	0	5,895	5,895	-	-	0
CCCIBS Investment in fixed assets	0	0	0	0	-	0
Clothworkers Foundation	0	2,800	2,800	-	-	0
Clothworkers Foundation Investment in fixed assets	0	0	0	0	-	0
London Community Fund	0	19,280	19,280	-	-	0
London Community Fund Investment in fixed assets	(3,841)	0	0	0	-	(4,037)
Other Investment in Fixed Assets	<u>12,296</u>	<u>103,921</u>	<u>144,199</u>	<u>196</u>	<u>0</u>	<u>82,422</u>

**11 Operating Leases**

The charity has an operating lease, in respect of a photocopier, at an annual rental of £1,564, which expires within two to five years

**LEWISHAM MULTI LINGUAL ADVICE SERVICE**

England & Wales - Charity number 1094541

---

# Accounts

---



**LEWISHAM MULTI LINGUALADVICE SERVICE**

(Company Limited by Guarantee Registered Number: 4358319)

**FINANCIAL STATEMENTS**

**FOR THE YEAR ENDED 31<sup>ST</sup> MARCH 2021**

# LEWISHAM MULTI LINGUAL ADVICE SERVICE

## General Information & Legal and Administrative Details

**Registered Office:** Leemore Community Central Hub,  
Bonfield Road,  
London SE13 5EU

**Principle Bankers:** Lloyds Bank  
Charing Cross Branch  
49 The Strand  
London W10 5XL

**Independent Examiner:** Counterculture Partnership LLP  
Unit 15 Ducie House  
Ducie Street  
Manchester M1 2JW

**Company Registered Number:** 4358319

**Registered Charity Number:** 1094541

### Trustees:

Chair Jennifer Berbeck

Company Secretary Yasmine Coulibaly

Treasurer Steve Sellars

Member Yvette Robin-Coker

Member Lucie – Helena Adjo

**Lewisham Multi Lingual Advice Service**  
(Company limited by guarantee)

**Report of the Trustees for the year ended 31 March 2021**

The Trustees, who act as directors for the purposes of company law, present their report and financial statements for the year ended 31st March 2021. The company was registered on 22nd January 2002. It started operating financially on 1st April 2003. This report covers the period from 1st April 2020 to 31st March 2021.

This report complies with the Charities Act 2011, the Companies Act 2006 and the Charities SORP (FRS 102)

**Liabilities of Members**

LMLAS is a registered company, limited by guarantee. Members of the company have guaranteed the liabilities up to £1 each.

**Objects of the charity**

The objects are

- The promotion of any charitable purpose for the benefit of the community in the London Borough of Lewisham and neighbouring boroughs by the advancement of education, the protection of health and the relief of poverty, sickness and distress.
- To undertake any other charitable purpose.

**Principal activity**

The principal activity of the charitable company is to provide information, advice and support to speakers of other languages in the London Borough of Lewisham and surrounding areas.

**Trustees**

Jennifer Berbeck	Trustee and Chair
Yasmine Coulibaly	Company Secretary
Steve Sellars	Treasurer
Yvette Robbin Coker	Member
Lucie-Helena Adjo	Member

**Lewisham Multi Lingual Advice Service**  
(Company limited by guarantee)

**Report of the Trustees for the year ended 31 March 2021(continued)**

**Reserves Policy**

The Board aims to maintain an unrestricted reserve equivalent to three months running costs.

**Financial Review**

In 2020-21 the Financial Activities of LMLAS funders raised to £152,364 and expenditure was £136,431 which left reserve of £157,824. We currently having funding to March 2022 from the National Lottery Fund and The City Bridge Trust and to March 2022 from The London Borough of Lewisham and reserve set aside to ensure we will be able to continue our activities to at least March 2022.

**Key activities of the year.**

Lewisham Multi-Lingual Advice Service (LMLAS) is unique, providing information and advice to diverse communities of Lewisham and surrounding boroughs. This enables residents to access services and benefits. LMLAS is supported by the National Lottery Fund and City Bridge and will continue to build on its unique selling points as the only organisation in Lewisham that offers advice in all areas of welfare benefits up to appeal level: consumer, debt, destitution, education, employment, family, health, housing, immigration and utilities related. We are also supported and involved in a new initiative started by the London Borough of Lewisham where we support a telephone advice line and provide advice 3 days a week on an option for clients that don't have English as their first language.

The service has been in operation for over 18 years and continues to go from strength to strength, despite the many challenges and austerity measures facing the voluntary, public and private sectors.

Our priorities for the year ahead include the following:

- Assisting residents access services and benefits
- Fundraising
- Obtaining Quality Mark
- Recruiting members to management committee

Finally, I would like to thank all our funders for their continue support which has assisted greatly and contributed to LMLAS exceeding our target and raising over £700,000 in grants and welfare benefits for residents.

**Lewisham Multi Lingual Advice Service**  
(Company limited by guarantee)

**Report of the Trustees for the year ended 31 March 2021(continued)**

The Trustees would like to convey their gratitude to all those who have supported the organisation through the year, including funders, advisers, volunteers and supporters.

Our Public Benefit Statement is our Charitable Objective:

To promote the promotion of any charitable purpose for the benefit of the community in the London Borough of Lewisham and neighbouring boroughs by the advancement of education, the protection of health and the relief of poverty, sickness and distress; and  
To undertake any other charitable purpose.

**Statement of the Trustees Responsibilities**

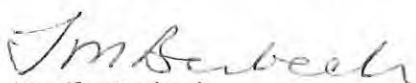
The law applicable to incorporated charities in England and Wales requires the Trustees who are also directors for the purposes of company law, to prepare a financial statement for each financial year, which give a true and fair view of the affairs of the charity and of its financial activities during the year. In preparing those financial statements, the trustees are required to:

- Select suitable accounting policies and then apply them consistently
- Make judgements and estimates that are reasonable and prudent
- State whether applicable accounting standards have been followed, subject to any material departures disclosed and explained in the financial statement
- Prepare the financial statement on the going concern basis unless it is inappropriate to presume that the charity will continue in operation

The Trustees are responsible for

Keeping adequate accounting records which disclose with reasonable accuracy at any time the financial position of the charity and which enable them to ensure that the financial statements comply with the Companies Act 2006. They have general responsibility for taking such steps as are reasonably open to them to safeguard the assets of the charity and prevent and detect fraud and other irregularities.

Approved by Trustees on 19th November 2021 and signed on their behalf by

  
Jennifer Berbeck

Chair

**Lewisham Multi Lingual Advice Service**  
(Company limited by guarantee)

**Independent Examiners Report for the year ended 31 March 2021**

I report to the charity trustees on my examination of the accounts of the above charity for the year ended 31 March 2021 which comprise the Statement of Financial Activities, the Summary Income and Expenditure Account, the Balance Sheet and the related notes.

**Responsibilities and basis of report**

The trustees (who are also the directors of the company for the purposes of company law) are responsible for the preparation of the accounts in accordance with the requirements of the Companies Act 2006 ("the 2006 Act").

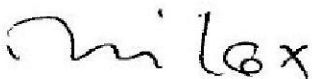
Having satisfied myself that the accounts of the Company are not required to be audited for this year under Part 16 of the 2006 Act and are eligible for independent examination, I report in respect of my examination of your charity's accounts as carried out under section 145 of the Charities Act 2011 ("the 2011 Act"). In carrying out my examination, I have followed the Directions given by the Charity Commission (under section 145(5)(b) of the 2011 Act).

**Independent examiner's statement**

I have completed my examination. I can confirm that no material matters have come to my attention in connection with the examination giving me cause to believe that:

- accounting records were not kept in accordance with section 386 of the 2006 Act ; or
- the accounts do not accord with those records; or
- the accounts do not comply with the accounting requirements under section 396 of the 2006 Act other than any requirement that the accounts give a 'true and fair' view which is not a matter considered as part of an independent examination; or
- the accounts have not been prepared in accordance with the Charities SORP (FRS 102).

I have no concerns and have come across no other matters in connection with the examination to which attention should be drawn in this report in order to enable a proper understanding of the accounts to be reached.



Tom Wilcox  
Counterculture Partnership LLP  
Unit 15 Ducie House  
Ducie Street  
Manchester M1 2JW

Lewisham Multi Lingual Advice Service  
(company limited by guarantee)

Statement of Financial Activities, including Income and Expenditure Account  
For the year ended 31 March 2021

Notes	Unrestricted Funds £	Restricted Funds £	Total 2021 £	Total 2020 £
<b>Income from:</b>				
Donations and legacies			0	0
Charitable activities	2	144,556	152,364	177,784
Other trading activities		0	0	551
Investments		0	0	10
Other		0	0	0
<b>Total Income</b>	<b>7,808</b>	<b>144,556</b>	<b>152,364</b>	<b>178,345</b>
<b>Expenditure on:</b>				
Raising funds		0	0	0
Charitable activities	3	136,291	136,431	134,099
Other		0	0	0
<b>Total Expenditure</b>	<b>140</b>	<b>136,291</b>	<b>136,431</b>	<b>134,099</b>
Net income/(expenditure)	7,668	8,265	15,933	44,245
Transfers between funds	0	0	0	0
Other recognised gains/(losses)	0	0	0	0
<b>Net movement in funds</b>	<b>7,668</b>	<b>8,265</b>	<b>15,933</b>	<b>44,245</b>
<b>Reconciliation of funds</b>				
Total funds brought forward	27,259	114,631	141,890	97,645
<b>Total funds carried forward</b>	<b>34,927</b>	<b>122,896</b>	<b>157,824</b>	<b>141,890</b>

Lewisham Multi Lingual Advice Service  
(company limited by guarantee)

Balance Sheet as at 31 March 2021

Notes	Total 2021 £	Total 2020 £
<b>TANGIBLE FIXED ASSETS</b>		
Computer equipment	7	1,303
<b>CURRENT ASSETS</b>		
Prepayments	586	571
Debtors	211	0
<b>Cash &amp; bank balances</b>		
Deposit Account	40,020	30,012
Current account	141,422	122,542
Petty Cash	143	48
	<b>182,382</b>	<b>153,173</b>
<b>CURRENT LIABILITIES</b>		
Deferred Income	17,976	9,432
Creditors amounts falling due within one year	8	3,154
	<b>7,451</b>	<b>3,154</b>
<b>NET CURRENT ASSETS</b>	<b>156,954</b>	<b>140,586</b>
<b>TOTAL NET ASSETS</b>	<b>157,823</b>	<b>141,890</b>
<b>FUNDS</b>		
	<b>157,824</b>	<b>141,890</b>
<b>ACCUMULATED FUNDS</b>		
	<b>157,824</b>	<b>141,890</b>
Unrestricted	34,927	27,259
Restricted	122,896	114,631
<b>ACCUMULATED FUNDS</b>	<b>157,824</b>	<b>141,890</b>



Lewisham Multi Lingual Advice Service  
(company limited by guarantee)

Notes to the Financial Statements  
For the year ended 31 March 2021

The notes on pages 9 to 11 form a part of these financial statements.

These accounts have been prepared in accordance with the special provisions of Part 15 of the Companies Act 2006 relating to small entities.

For the financial year ended 31st March 2021 the company was entitled to exemption from audit under section 477 of the Companies Act 2006 and no notice has been deposited under section 476. The directors acknowledge their responsibilities for ensuring that the company keeps accounting records which comply with section 386 and for preparing accounts which give a true and fair view of the state of affairs of the company as at the end of the financial year and of its profit or loss for the financial year in accordance with the requirements of section 396 and which otherwise comply with the requirements of the Companies Act 2006 relating to accounts, so far as applicable to the company.

Approved by the Board of Trustees on *19<sup>th</sup> November 2021* and signed on its behalf by: *J. Berbeck*

Registered Number :- 4358319

## 1 Accounting Policies

### Charity information

Lewisham Multi Lingual Advice Service is a private company limited by guarantee incorporated in England.

### Accounting convention

The financial statements have been prepared in accordance with the charitable company's memorandum and articles of association, the Charities Act 2011 and "Accounting and Reporting by Charities: Statement of Recommended Practice – Accounting and Reporting by Charities (SORP (FRS102), second edition issued in January 2019)", the Financial Reporting Standard applicable in the UK and Republic of Ireland (FRS 102) and the Companies Act 2006.

The charity meets the definition of a public benefit entity under FRS 102. Assets and liabilities are initially recognised at historical cost or transaction value unless otherwise stated in the relevant accounting policy notes.

### Going concern

FRS102 requires the trustees to adopt a going concern basis in preparing the financial statements unless they intend to liquidate the charitable company or have no realistic alternative but to do so. Under a going concern basis, the accounting policies adopted assume that that charitable company will continue to operate for the foreseeable future.

The financial statements have been prepared on a going concern basis as the trustees are confident that sufficient funds will be available to enable operations to continue at a sustainable level for a period of at least 12 months from the approval of the accounts by the trustees.

### Charitable funds

Unrestricted funds are available for use at the discretion of the trustees in furtherance of their charitable objectives unless the funds have been designated for other purposes. Designated funds are unrestricted funds of the charity which the trustees have decided at their discretion to set aside to use for a specific purpose. Restricted funds are available for use subject to restrictions imposed by the donor or through terms of an appeal.

### Income

All income is included in the statement of financial activities when entitlement has passed to the charity; it is probable that the economic benefits associated with the transaction will flow to the charity and the amount can be reliably measured. The following specific policies are applied to particular categories of income:

- income from donations or grants is recognised when there is evidence of entitlement to the gift, receipt is probable, and its amount can be measured reliably. Grants of a general nature that are not conditional on delivering certain levels of service are included in donations and legacies.
- income from donated goods is measured at the fair value of the goods unless this is impractical to measure reliably, in which case the value is derived from the cost to the donor or the estimated resale value. Donated facilities and services are recognised in the accounts when received if the value can be reliably measured. No amounts are included for the contribution of general volunteers.

Cash donations are recognised on receipt. Other donations are recognised once the charity has been notified of the donation, unless performance conditions require deferral of the amount. Income tax recoverable in relation to donations received under Gift Aid or deeds of covenant is recognised at the time of the donation.

### Expenditure

All expenditure is included on an accruals basis and is recognised when there is a legal or constructive obligation to pay for its expenditure. All costs have been directly attributed or proportionally charged to the functional categories of resources expended in the SOFA.

Irrecoverable VAT is charged as a cost against the activity for which the expenditure was incurred.

Expenditure on charitable activities comprises the costs incurred by the Charity in the delivery of its activities and services in the furtherance of its objects, including the making of grants and governance costs.

Governance costs include those costs associated with meeting the constitutional and statutory requirements of the Charity, including any audit/independent examination fees, costs linked to the strategic management of the Charity, together with a share of other administration costs.

All remaining costs are classified as support costs. Support costs are those that assist the work of the charity but do not directly represent charitable activities.

### Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents include cash in hand, deposits held at call with banks, other short-term liquid investments with original maturities of three months or less, and bank overdrafts. Bank overdrafts are shown within borrowings in current liabilities.

### Financial instruments

The charity has elected to apply the provisions of Section 11 'Basic Financial Instruments' and Section 12 'Other Financial Instruments Issues' of FRS 102 to all of its financial instruments.

Financial instruments are recognised in the charity's balance sheet when the charity becomes party to the contractual provisions of the instrument.

Financial assets and liabilities are offset, with the net amounts presented in the financial statements, when there is a legally enforceable right to set off the recognised amounts and there is an intention to settle on a net basis or to realise the asset and settle the liability simultaneously.



Lewisham Multi Lingual Advice Service  
(company limited by guarantee)

Notes to the Financial Statements (Cont'd)  
for the year ended 31 March 2021

**Basic financial assets**

Basic financial assets, which include debtors and cash and bank balances, are initially measured at transaction price including transaction costs and are subsequently carried at amortised cost using the effective interest method unless the arrangement constitutes a financing transaction, where the transaction is measured at the present value of the future receipts discounted at a market rate of interest. Financial assets classified as receivable within one year are not amortised.

**Basic financial liabilities**

Basic financial liabilities, including creditors are initially recognised at transaction price unless the arrangement constitutes a financing transaction, where the debt instrument is measured at the present value of the future payments discounted at a market rate of interest. Financial liabilities classified as payable within one year are not amortised.

Debt instruments are subsequently carried at amortised cost, using the effective interest rate method.

Trade creditors are obligations to pay for goods or services that have been acquired in the ordinary course of operations from suppliers. Amounts payable are classified as current liabilities if payment is due within one year or less. If not, they are presented as non-current liabilities. Trade creditors are recognised initially at transaction price and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method.

**Derecognition of financial liabilities**

Financial liabilities are derecognised when the charity's contractual obligations expire or are discharged or cancelled.

**Taxation**

As a registered charity, the company is exempt from corporation tax on surpluses arising from its charitable activities during the year.

	Unrestricted Funds £	Restricted Funds £	Total 2021 £	Total 2020 £
<b>2 Grants Received</b>				
National Lottery Community Fund	0	66,027	66,027	112,238
London Borough of Lewisham	0	37,795	37,795	34,946
City Bridge	7,650	0	7,650	30,600
CCLORS	0	29,481	29,481	-
Clothworkers Foundation	0	1,400	1,400	-
Groundwork London	0	0	0	-
London Community Fund	0	9,854	9,854	-
Other	158	0	158	561
Totals	<u>7,808</u>	<u>144,556</u>	<u>152,364</u>	<u>178,345</u>

<b>3 Resources Expended</b>	Direct Charitable Expenditure £	Cost of Generating Funds £	Governance £	TOTAL 2021 £	Restricted Funds £	Unrestricted Funds £	TOTAL 2020 £
Direct costs	112,390	0	0	112,390	112,390	0	110,564
Support costs, management and administration	23,261	0	0	23,261	23,121	140	22,299
Governance costs	0	0	780	780	780	0	1,236
	<u>135,651</u>	<u>0</u>	<u>780</u>	<u>136,431</u>	<u>136,291</u>	<u>140</u>	<u>134,099</u>

**4 Transactions with trustees and key personnel**

The Trustees drew no fees or expenses. There were no related party transactions between trustees and key management personnel.

	Total 2021 £	Total 2020 £
<b>5 Staff Costs</b>		
Salaries	108,683	105,662
Employers' NI	3,027	2,926
Employers' Pension Contributions	680	1,976
	<u>112,390</u>	<u>110,564</u>

We have 8 employees (2020: 8) and no employee earned more than £60,000.

**6 Net movement in funds after transfers**

Net movement in funds is stated after charging/(crediting):	2021 £	2020 £
Independent examination fees	780	780

**7 Tangible Fixed Assets**

	Office equipment & furniture £
<b>COST</b>	
Brought forward	17,598
Additions	4,429
Carried forward	<u>22,027</u>
<b>DEPRECIATION</b>	
Brought forward	16,295
Charge for the year	4,863
Carried forward	<u>21,158</u>
<b>Net book value at 31 March 2021</b>	<u>869</u>
<b>Net book value at 31 March 2020</b>	<u>1,303</u>



Lewisham Multi Lingual Advice Service  
(company limited by guarantee)

Notes to the Financial Statements  
for the year ended 31 March 2021

8 Creditors: amounts falling due within one year	2021	2020
	£	£
Independent Examiner's Fees	780	1,200
Rent	0	0
Payroll Costs	27	122
PAYE creditor	1,631	1,833
Groundwork London	5,014	0
Nest Pensions	0	0
Self-Employed Advisor	0	0
	<u>7,451</u>	<u>3,154</u>

9 Analysis of Movement on Unrestricted Funds

Unrestricted funds are those funds which the Trustees are free to use in accordance with the charitable objectives.

	Balance 31.3.2020	Incoming resources	Outgoing resources	Investment in fixed assets	Transfer between Funds	Balance 31.3.2021
	£	£	£	£	£	£
General fund	27,259	7,808	0	140	0	34,927

10 Analysis of Movement on Restricted Funds

Restricted funds are those that have been raised for specific projects falling within the charitable objectives.

We offer advocacy, advice and information to minority ethnic and migrant communities, who have little or no understanding of English, in order to ensure they have access to all entitled services.

	Balance 31.3.2020	Incoming resources	Outgoing resources	Investment in fixed assets	Transfer between Funds	Balance 31.3.2021
National Lottery	113,749	66,027	53,039	-	-	126,737
National Lottery Investment in fixed assets	0	0	0	-	-	0
London Borough of Lewisham	0	37,795	37,795	-	-	0
London Borough of Lewisham Investment in fixed assets	0	0	0	-	-	0
City Bridge	0	0	0	-	-	0
City Bridge Investment in fixed assets	0	0	0	-	-	0
CCLORS	0	29,481	29,481	-	-	0
CCLORS Investment in fixed assets	0	0	0	-	-	0
Clothworkers Foundation	0	1,400	1,400	-	-	0
Clothworkers Foundation Investment in fixed assets	0	0	0	-	-	0
London Community Fund	0	9,854	9,854	-	-	0
London Community Fund Investment in fixed assets	0	0	0	-	-	0
Other Investment in Fixed Assets	882	0	0	4,723	-	(3,841)
	<u>114,631</u>	<u>144,556</u>	<u>131,568</u>	<u>4,723</u>	<u>0</u>	<u>122,896</u>

11 Operating Leases

The charity has an operating lease, in respect of a photocopier, at an annual rental of £1,544, which expires within two to five years

